



AUGUSTINIAN FRIARS

BAN CHẤP HÀNH XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.

Pastor

pastor@tolentinebronx.org

Fr. Joseph Tran- Associate

Fr. Aldo Potencio, O.S.A

Fr. James L. McDougall, O.S.A

In Residence

Fr. Richard Nahman, O.S.A.

In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A

In Residence

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CÔNG GIÁO

Jesus Dela Rosa

TRƯỜNG TIỂU HỌC

2336 Andrews Avenue

Tel. (718) 364-5110

Mr. Raymond Lomupo

Hiệu Trưởng

NHẠC TRƯỞNG

Mr. Daniel Kirk-Foster

Mr. Đặng Vũ

TÀI CHÁNH

Ms. Shelly Parkin

BẢO TRÌ

Mr. Jesus Liriano

917-579-6720

TIẾP TÂN

Ms. Lucy Maldonado



Find us on:
facebook.

Giáo Xứ Thánh Nicholas of Tolentine

2345 University Avenue Bronx, NY 10468

Tel. (718) 295-6800

www.stnicholasoftolentinebronx.org

Fax (718) 367-7411

MASS SCHEDULE

Chiều Thứ Bảy

7:00 PM (Spanish)

Chúa Nhật

8:00 AM (English)

11:30 AM (English)

9:30 AM (Spanish)

1:30 PM (Vietnamese)

Ngày Thường

8:30 AM (Spanish/Mon-Fri)

7:45 AM (Vietnamese/Thứ 5 & 7)

12:10 PM (English/Mon-Fri)

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA)

Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.

Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo

Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 4:00-5:00 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ

HÔN PHỐI

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng để lo các thủ tục giấy tờ và học giáo lý.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ

Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.

Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ

Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Mở lớp giáo lý cho tất cả các học sinh Trường Công Lập (Lớp 1-8) vào các ngày Chúa Nhật. Các lớp bao gồm chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức.

TRƯỜNG TIỂU HỌC THÁNH NICHOLAS OF TOLENTINE

Các lớp từ Vỡ Lòng tới lớp 8. Muốn ghi danh, xin gọi Văn Phòng Trường Học.

PARISH OFFICE HOURS

Thứ Hai- Thứ Sáu

9:00 AM – 12:00 Noon 1:00 – 5:00 PM 6:00 – 8:00PM

Thứ Bảy

9:00AM – 2:00 PM

Chúa Nhật

9:00AM – 2:00PM

CHÚA NHẬT 2 MÙA CHAY. C

Từ trong đám mây sáng chói, có tiếng Chúa Cha phán: *Đây là con Ta rất yêu dấu, các người hãy nghe lời Người.* Chúa Cha nhắc nhở chúng ta hãy nghe lời Chúa Giêsu vì lời của Chúa có quyền lực hoán cải, biến đổi tâm hồn, chữa lành các bệnh hoạn tật nguyên và phục sinh kẻ chết.

Bài phúc âm diễn tả biến cố Chúa Giêsu lên núi cùng với ba môn đệ thân tín. Chúa đã biến hình sáng láng trước mắt các ông. Chúa còn đàm đạo với ông Môisen và tiên tri Êlia. Theo lời chú giải, các Ngài đã nói về cuộc khổ nạn, sự chết và sống lại của Chúa Giêsu. Chỉ một chớp nhoáng Chúa biến hình, các Tông đồ quá sung sướng thốt lên: *Lạy Thầy chúng tôi được ở đây thì tốt lắm, chúng tôi xin làm ba lều, một cho Thầy, một cho Môisen và một cho Êlia.* Rồi đám mây bao phủ các Ngài.

Chúa Giêsu chỉ biến hình trong chốc lát và rồi Ngài lại trở về trong thân xác bình thường. Biến cố này đã gieo vào tâm hồn các Tông đồ hình ảnh của sự hạnh phúc và vinh quang bất diệt. Trở lại cuộc sống thường ngày, các Tông đồ cũng có nhiều lần sa ngã và chỗi từ Chúa, nhưng các ngài đã vượt qua mọi thử thách, chịu đau khổ để lãnh triều thiên vinh quang và sự sống viên mãn.

Chúa Giêsu biến hình, khuôn mặt của Ngài sáng láng. Khuôn mặt sáng láng là dấu chỉ sự thánh thiện và tinh tuyền. Mỗi người chúng ta nhận diện nhau qua khuôn mặt. Mỗi khi gặp gỡ nhau, nhìn khuôn mặt chúng ta biết họ đang ở trong tâm trạng nào. Nếu chúng ta có dịp ngồi quan sát người qua lại trên hè phố. Chúng ta sẽ nhận ra nơi khuôn mặt một sự biểu lộ riêng biệt. Có những khuôn mặt tươi vui, đơn sơ, thánh thiện. Có những khuôn mặt đau buồn, hốt hả lo lắng và bồn chồn. Có những khuôn mặt sầu não, lạnh lùng và sắt đá. *Trông mặt mà bắt hình dong.* Nhìn họ chúng ta hiểu được chút tâm sự của họ.

Quan sát những khuôn mặt tươi vui khi đến nhà thờ Chúa Nhật, chúng ta nhìn thấy được những tấm lòng thanh thản và tươi mát rạng rỡ trong nhà Chúa. Thật là hạnh phúc khi chúng ta quây quần bên Chúa cùng dâng lời ca tiếng hát chúc tụng, tôn vinh danh Chúa là Cha chúng ta. Khi sự xuất hiện bên ngoài biến đổi, tâm hồn chúng ta cũng được biến đổi theo.

Sự kiện Chúa biến hình là niềm hy vọng của chúng ta. Ánh sáng đã bùng lên trong đêm tối. Thiên Chúa đã xuất hiện và cư ngụ giữa dân của Ngài. Chúa là niềm hy vọng và là cùng đích của cuộc đời chúng ta. Chúng ta hãy lắng nghe lời Ngài.

**CUNG NGHINH ĐỨC MẸ
KHU 5, KHU MÂN CÔI**



Thứ Bảy ngày 23 tháng 3, 2019
Giờ Cầu Nguyện vào lúc 5 giờ chiều.

Tên: AC Nguyễn Hữu Huy & Ngọc Mai
Địa chỉ: 2417 Fenton Ave
Bronx, NY 10469

Điện Thoại: 917-293-3056

LIÊN LẠC

Hôn Phối, Xức dầu, Thăm viếng

Rửa Tội, xin các cha mẹ làm hẹn trước ít nhất là ba tuần để sắp xếp. Sẽ Rửa tội vào Chúa Nhật đầu tháng.
EMAIL: Jtran1957@yahoo.com

THỰC HÀNH THÔNG HỎI

- * Cầu Nguyện: dùng thời gian cầu nguyện và đọc Kinh Thánh. Suy gẫm.
- Ăn Chay: (Thứ Tư Lễ Tro và thứ Sáu Tuần Thánh). Đối với mọi giáo hữu từ 18 đến hết 59 tuổi. Ăn Chay là ăn một bữa no và hai bữa đói (không no).
- Kiêng Thịt: Không ăn thịt; những người từ 14 tuổi trở lên. Mọi ngày thứ Sáu trong mùa Chay buộc kiêng thịt.

1/ Mùa Chay là gì?

Mùa Chay kéo dài bao nhiêu ngày, bắt đầu và kết thúc vào ngày nào? Mùa Chay là mùa sám hối đặc biệt để chuẩn bị mừng lễ Vượt Qua của Đức Kitô. Mùa Chay kéo dài 40 ngày, bắt đầu từ thứ Tư Lễ Tro và kết thúc trước thánh lễ Tiệc Ly chiều ngày thứ Năm Tuần Thánh

2/ Mùa Chay có mấy đặc tính?

Mùa Chay là mùa sám hối đặc biệt để chuẩn bị mừng lễ Vượt Qua của Đức Kitô, và nhất là nhớ lại hoặc dọn mình lãnh nhận Bí tích Thánh Tẩy.

Mùa Chay còn là mùa chuẩn bị các tín hữu cử hành Mầu Nhiệm Vượt Qua bằng sự nhiệt thành nghe Lời Chúa và chuyên chăm cầu nguyện mỗi ngày.

Bác Ái Mùa Chay 2019

Năm nay Cộng Đồng Giáo Xứ sẽ không có chương trình Lenten Offering Cans. Ai có tiền các 1c, 5c, 10c, 25c có thể mang tới nhà thờ và bỏ vào thùng cúng. Giáo Xứ sẽ gửi thư cùng với Phong Bì Dâng Cúng, xin quý ông bà và anh chị em rộng lòng giúp đỡ. Gây quỹ Mùa Chay giúp sửa lại bức tường và các tủ áo phía sau gian cung thánh. Xin Cảm ơn,

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị bá cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quý vị muốn bá cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn: Sr. Eileen Clifford 212-371-1011 ext 2949 –hay e-mailing: victim-sassistance@archny.org

FINANCIAL WRONGDOING HOTLINE...

“The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations and its resources seriously. If you have knowledge of financial misconduct or suspect that it might be occurring, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

ĐỌC LỜI CHÚA

Lời Chúa nói với tôi điều gì? Sách Thánh không phải là một bản tường thuật những biến cố, những nhân vật của quá khứ xa xăm thuở trước. Không phải như vậy! Lời Chúa luôn nhấn gửi một sứ điệp nào đó cho mỗi người chúng ta trong hoàn cảnh đặc thù, ở đây lúc này. Đó là lời yêu thương, mặc khải, khích lệ, thúc bách... Do đó, chúng ta cần hiểu rõ nội dung đã được trình bày cho các tín hữu. Từ đó chúng ta sẽ tự đặt ra câu hỏi cho riêng mình: Chúa muốn nói gì với tôi hôm nay?

Chỉ đọc thôi không đủ. Nếu chúng ta đọc Sách Thánh chỉ như những từ ngữ đơn thuần trên từng trang giấy, công việc ấy không đem lại kết quả thiêng liêng. Chúng ta cần học biết thái độ của Mẹ Maria, Người đã đón nhận, để tâm suy niệm Lời Chúa rồi đem ra thực hành. Chỉ như thế Lời Chúa mới thực sự trở nên “sống động, hữu hiệu” (Dt 4, 12) cho chúng ta. * Trong mọi việc thực hành cần phải có sự hướng dẫn mới đem lại kết quả. Việc thiêng liêng càng cần hơn. Một vài gợi ý trên đây không phải là bao quát tất cả, nhưng chỉ như một vài chia sẻ vắn gọn giúp chúng ta đi vào việc đọc Lời Chúa một cách đúng hướng, nhờ thế sẽ đem lại những kết quả như Chúa muốn.

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38
- Tuesday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
- Wednesday: Jer 18:18-20; Ps 31:5-6, 14-16; Mt 20:17-28
- Thursday: Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31
- Friday: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46
- Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32
- Sunday: Ex 3:1-8a, 13-15; Ps 103:1-4, 6-8, 11; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9

Offertory Collection

MARCH 3, 2019

Tithing: \$6,709.23 Cardinal Appeal: \$399.00
Children: \$18.00
Total: **\$6,727.23**

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em tiếp tục nâng đỡ công đoàn Giáo Xứ

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
Ngày 18 tháng 3, 2019

- Monday**
8:30am
12:10pm Gioan Chat & Maria Nghi (D)
- Tuesday**
8:30am Wally Dominguez (D)
12:10pm
- Wednesday**
8:30am
12:10pm Ana (D)
- Thursday**
7:45am Ta on
8:30am
12:10pm
- Friday**
8:30am
12:10pm Ana (D)
- Saturday**
7:45am Bernado Qui (D)
7:00pm Margarita Ramos (D)
- Sunday**
8:00am People of SNT
9:30am Florangel Del Carmen Medrano de Lopez (D)
11:30am Victoriano Lago & Maria Manuela Lago (D)
1:30pm Gioan Chat & Maria Nghi (D)

Xin cầu nguyện cho các linh hồn.

Helping Seniors Stay Healthy and Independent



SBH offers programs to deal with many problems associated with aging, including:

- Memory loss
- Falls, balance disorders or dizziness
- Urinary incontinence
- Depression
- Vision, hearing and dental problems
- Medication management

SBH
Health System
BRONX
www.SBHNY.org

To get started today, please call 718-960-3100.



catholicmatch® New York



CatholicMatch.com/myNY

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!



Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



FOOD UNIVERSE

MARKETPLACE

Fresh Produce • Counter Meat
Dairy • Frozen • Groceries
at Great Prices! Weekly Sales
FREE Delivery (\$50 Min.)
on Store/Phone Orders
Hot Food (\$10 Min) FREE Delivery
60 W. 183rd St. (718) 367-5006
2358 University Ave.
(718) 295-2776
Catering All Occasions
10% Sr. Citizen Discount - Wed Only



534 East 180 St
(718) 295-6188
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners



Sell,
Buy
or Rent:



Call me for a free Comparative Market Analysis of your home.
Hablamos español.
Jose Flores, Licensed Realtor®
Exit Realty Group
2000 Williamsbridge Rd. • Bronx, NY 10461
Cell: 917-353-8808
Fax: 718-409-3311
www.exitflores.com



Clearview Eye Surgery

Comprehensive Eye Exams

John J. Kim, MD
Donald Kim, OD
Natalia Elkin, MD
Gloria Chung, OD
Melissa Leung, MD
James Kirsztrot, MD
David Rubaltelli, MD
Zimei Zhou, MD, PhD

1825 Riverside Dr., Suite 1B, New York, NY 10034..... (212) 304-2010
132-15 41st Ave., Suite CC, Flushing, NY 11355..... (718) 358-2010
1200 Waters Place, Suite 304 Bronx, NY 10461..... (718) 822-2010

Nosotros Hablamos Español | Chung Toi Noi Tieng Viet

Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED. TIEMPO COMPLETO Y TIEMPO PARCIAL.

POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K

CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA
J.S. PALUCH COMPANY,
EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

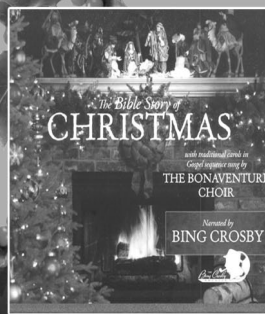
• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo electrónico a boberr@jspaluch.com

www.jspaluch.com

EOE



From the WLP Vault comes the Bible Story of Christmas featuring 8 Classic Christmas Carols and a reading of the Gospel of Luke 2: 4-20 by Bing Crosby! Also available on vinyl.



800-566-6150

Photo Courtesy of Bing Crosby Enterprises

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

CST 2117990-70

www.CatholicCruisesAndTours.com

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

